

ورقة علمية مقدمة لندوة
المسارات الثقافية في قطر
15 فبراير 2020
مركز ابن خلدون للعلوم الإنسانية والاجتماعية

حضور الثقافة الدينية في الشعر القطري

د. أحمد طعمة حلي¹

مقدمة:

يقول محمود محمد شاكر

2

: " رأس كل ثقافة هو الدين بمعناه العام، والذي هو فطرة الإنسان، أي دين كان، أو ما كان في معنى الدين. ويقدر شمول هذا الدين لجميع ما يكبح جموح النفس الإنسانية ويججزها عن أن تزيغ عن الفطرة

¹ أستاذ مشارك بقسم اللغة العربية بجامعة قطر، نشر أكثر من أربعين بحثاً ودراسة منها المحكم ومنها الثقافي، في مجالات عربية ودولية. وحقّق أكثر من خمسة كتب تراثية. صدر له من الكتب: (المفاهيم الجمالية في الشعر العباسي)، 2006م. (التناسق بين النظرية والتطبيق) 2007م. (أساسيات علم المعاني)، 2009م. (القيم الجمالية في الشعر القطري) 2016م. و(المأسوي والهزلي في الشعر القطري)، 2019م. عضو في اتحاد الكتاب العرب بدمشق، وعضو اللجنة الاستشارية في مجلة كيرالا العلمية المحكّمة منذ عام 2015م، وعضو الجمعية السورية لتاريخ العلوم عند العرب. شارك بحوالي عشرين مؤتمراً دولياً متخصصاً عربياً ودولياً، أشرف على عدد من الرسائل العلمية (الماجستير) في جامعة حلب، ناقش عدداً من رسائل الماجستير في جامعة قطر. حكّم العديد من البحوث العلمية. حصل على جائزة الإبداع الفكري (الباسل) للعام 2008م.

² محمد شاكر، محمود، رسالة في الطريق إلى ثقافتنا، ص28.

السوية العادلة، وبقدر تغلغله إلى أغوار النفس تغلغلاً يجعل صاحبها قادراً على ضبط الأهواء الجائرة ومريداً لهذا الضبط، بقدر هذا الشمول وهذا التغلغل في بنيان الإنسان تكون قوة العواصم التي تعصم صاحبها من كل عيب قاذح... وهذا الذي حدثت عنه ليس خاصاً بأمة بل هو شأن كل جيل من الناس وكل أمة من الأمم، كان لها لغة، وكان لها ثقافة، كان لها بعد تمام ذلك حضارة مؤسسة على لغتها وثقافتها".

والثقافة الدينية ثقافة أصيلة راسخة في وجدان الإنسان، ينشأ عليها وهو طفل، تغذي روحه، وتملاً وجدانه، ويمارسها وهو شاب، ولا يتخلى عنها وهو رجل أو كهل، بل يغدو أشد تمسكاً بها، وأكثر التصاقاً. والمسلم يتلو كل يوم خمس مرات آيات كريمات من التنزيل العزيز، كما يقرأ في القرآن الكريم آناء الليل وأطراف النهار، ويقرأ في حديث رسول الله، ويتعرف إلى أمور دينه، ليمارس العبادات الممارسة الصحيحة. وحتى المسلم المقصر في عباداته يلم بأمر دينه، ويتلو بعضاً من سور القرآن الكريم، أو يستمع إليه، ويظل مالكاً لقدر من الثقافة الدينية، سواء قلّ هذا القدر أو كثر.

فالثقافة الدينية ظاهرة أساسية في المجتمع، وهي تتسرب في كلام الناس وأحاديثهم، وتحضر في أشعارهم وقصصهم، بصورة مباشرة أو غير مباشرة. وتساعد وسائل بعض الإعلام على نشر هذه الثقافة، وترسيخها، مثلما تساعد بعض وسائل الإعلام الأخرى على تغييبها ونسيانها، ولكنها في الحالات كلها تظل حاضرة، حتى عند الذين هم بعيدون عن الدين.

البحث:

ولذلك كان من الطبيعي أن تحضر الثقافة الدينية في الشعر القطري، بل إن حضورها واضح ولافت للنظر. وليس المقصود بحضور الثقافة الدينية هنا ما كتب من قصائد في مدح رسول الله والتوسل إليه، أو ما قيل في الإشادة بالإسلام والرد على خصومه، أو ما كتب في مناسبات دينية، أو ما كتب في التوبة والرجوع إلى الله والاستغفار والدعاء، فهذا شعر ديني خالص، وإنما المقصود أن يكون للمعاني الدينية حضور، أو أن

يكون التعبير عن المعاني العادية من خلال معانٍ دينية، أو ما يكون من حضور لألفاظ دينية ولو في سياق غير ديني.

ولهذا الحضور الثقافي في الشعر القطري دلالاته على الروح الدينية السائدة في المجتمع، وعلى تشبع الشاعر القطري بالثقافة الدينية، حتى إنها لتظهر في تضاعيف أشعاره سواء قصد إلى ذلك أم لم يقصد. ومن الطبيعي أن يكون الحضور الأكبر هو للثقافة المبنية على القرآن الكريم، فالمسلم يتلوه آناء الليل وأطراف النهار، ويستمع إليه، ويعيشه في واقعه، أو هو على الأقل يستمع إليه، ولذلك يكون له الحضور الأول في الشعر القطري.

وتتوشح بالمعاني الدينية كثير من القصائد في الشعر القطري، ومن ذلك على سبيل المثال قول الشاعر

محمد السادة¹:

تهوى السجودَ جباهٌ وهي شامخةٌ والقلب من حسد للمؤمنين بريءٌ
نحو المساجد بالأسحار سيرُهُم خطاهم سُرج وسط الظلام تضيءُ

فالشاعر يصف المسلمين الأتقياء، الذين يعبدون الله حق العبادة، فجباههم له ساجدة، وقلوبهم من الحسد والحقد والضغينة خالية، وهم يتوجهون إلى المساجد وقت السحر، ليتهدوا، ثم ليؤدوا صلاة الفجر، وخطواتهم نحو المسجد نور ينفي ظلام الليل.

وفي الحقيقة ليس هذا هو المقصود بحضور الثقافة الدينية في الشعر، فالثقافة الدينية هنا هي موضوع القصيدة، إنما المقصود بحضور الثقافة الدينية أن تكون جزءاً في النص، وأن تكون وسيلة للتعبير، لا أن تكون موضوع القصيدة.

¹ السادة، محمد، بوح الحشا، ص 105.

ومن ذلك على سبيل المثال دعوة الشاعر محمد السادة إلى الأخلاق القويمة، ومنها بُرِّ الوالدين، وعدم رفع الصوت في حضورهما، والصبر على المصائب وما يكون من عسر، فاليسر قادم لا محالة، وفي ذلك يقول:¹

ووالداك اخفض الأصوات عندهما وابسط جناحك تلق الأجر في عظم
واصبر على الدهر إن عاداك في جلدٍ فإن يُسرَّين بعد العسر فاغتنم

فالشاعر ينصح الشاب أن يخفض صوته في حضرة والديه، وأن يتواضع أمامهما، وألا يعلو عليهما، وألا يغلظ لهما في القول. كما يحض الإنسان بصورة عامة على الصبر على مصائب الدهر، ويؤكد له أن بعد الضيق فرجاً، بل يؤكد أن الله قد جعل مع العسر يُسرَّين.

وفي البيت الأول يحضر التأثر الثقافي بالمعنى في الآية الكريمة في قوله تعالى²: وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُمَّةٌ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا (23) وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا (24). وفي البيت الثاني يحضر التأثر الثقافي بالمعنى في الآية الكريمة في قوله تعالى³: فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (5) إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (6).

والشاعر يصوغ معنى مستوحى من الآيتين الكريمتين ولا يأخذ بالأسلوب القرآني، إنما يكتفي بحضور معنى مستوحى من ثقافته القرآنية، أي إنه لا يقتبس أيًّا من الآيتين، وإنما يكتفي بالإشارة إلى شيء من المعنى الذي في كل منهما.

¹ السادة، محمد، كنبان وأمواج، ص 41.

² القرآن الكريم، سورة الإسراء، الآيتان: 23-24.

³ القرآن الكريم، سورة الشرح، الآيتان: 5-6.

وهي إشارة لطيفة، واضحة، تعبر عن المعنى الذي أراد التعبير عنه، وتكسبه وضوحاً، وتمنحه بعداً دينياً، تجعله أكثر تأثيراً في المتلقي.

ويشير الشاعر محمد السادة أيضاً إلى خلق الإنسان، وما منح الله الإنسان من معرفة، فيقول:¹

تلك القلوب حباها الله معرفة بالسر في خلقها من دفقة ماء

ويحضر في البيت معنى لطيف من قوله تعالى في محكم التنزيل²: فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ (5) خُلِقَ

مِنْ مَاءٍ ذَافِقٍ (6) يُخْرَجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ (7). والمعنى الحاضر في البيت بشكل جزئي، يقوم على

الإشارة اللطيفة إلى الآية، وهي إشارة واضحة مباشرة، وهي تحرض ذاكرة المتلقي، وتجعله يتذكر الآية الكريمة، فيكتسب المعنى قيمة دينية جميلة ذات تأثير قوي في النفس.

ويشير الشاعر إلى رعاية الله للإنسان من شر الحاسدين، فيقول:³

رعاك إله الكون من كل بالسٍ ومن عُقَدٍ نَفَثَتْ عُراها الأعدايا

فالشاعر يدعو الله أن يحفظ الممدوح في القصيدة من شر إبليس، وأن يحميه من شرور الأعداء الذين هم

كالساحرات اللواتي يعقدن العقد وينفثن فيها، ظانات أهن سيؤذين الناس، والشاعر يعيد ممدوحه بالله من

شر هؤلاء الأعداء ومن كيدهم ومن سحرهم.

¹ السادة، محمد، كئبان وأمواج، ص 68.

² القرآن الكريم، سورة الطارق، الآيات: 5-7.

³ السادة، محمد، كئبان وأمواج، ص 66.

وواضح ما في البيت من حضور معنى الآية الكريمة¹: وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ (4)، وهو معنى جزئي

دل عليه لفظ عقد، وهو حضور مباشر، يعزز المعنى ويقويه، ويجعله أكثر تأثيراً في نفس المتلقي.

ويتكلم الشاعر علي ميرزا محمود على علاقة العرب بالغرب، وتلاعب الأوربيين ببلاد العرب، فيقول²:

بلادنا بين أيديهم فكيف لنا أن نستجير من الرمضاء باللهب
أليس فينا من الدهماء عاقلة لها تفرون يوم الخطب والتوب

والشاعر في البيت الثاني يسخر من العرب فيتساءل: أليس في الأمة كلها امرأة عاقلة يلجؤون إليها ليستشيروها ويستعينوا بما على حل أمورهم، وكأنه قد عرَّ أن يكون في الرجال من هو عاقل، ولذلك يصفهم بالدهماء.

والمعنى مستوحى من قوله تعالى عن نبيه لوط³: وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمَنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَا قَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِي فِي ضَيْفِي أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ (78)، فقد زار لوطاً ثلة من الملائكة في هيئة رجال فأسرع إليه قومه يريدون فعل الفاحشة في ضيفه، فقال لهم قولته: "أليس فيكم رجل رشيد؟"، فهو يستنكر عليهم عملهم، ويطرح عليهم ذلك السؤال.

¹ القرآن الكريم، سورة الفلق، الآية 4.

² ميرزا محمود، علي، إلى من يهمه الأمر، ص 15.

³ القرآن الكريم، سورة هود، الآية 78.

فالشاعر يستوحي من القرآن الكريم فكرة تلخص في ضرورة وجود رجل عاقل رشيد في المجتمع، يلجأ إليه الناس في الأزمات. وهذه الفكرة القرآنية ذات تأثير كبير في النفس، وقد استوحاها الشاعر ليعبر عن دهشته لغياب امرأة عاقلة في المجتمع، يفرح الناس إليها عند المصيبة، وهذا يدل على هول هذه المصيبة، واستيحاء الفكرة من القرآن الكريم يجعل المعنى في البيت أكثر قوة وأشد تأثيراً.

ومدح الشيخ علي بن سعود آل ثاني أسرة كريمة فيقول¹:

بیت عزّ وشروقٍ وسفر	جاء يسعى يبتغىكم قاصداً
فيه حي وكليمي مستتر	فيه خيري ونعيمٍ وافر
فيه بؤسي وشقائي منقعر	فيه شوقي وميولي كلها
لا تدعني كالهشيم المحتظر	إن عهدي في هواكم صادق

والشاعر في الأبيات السابقة يتوجه بالمدح إلى أسرة كريمة، ويذكر أنه جاء قاصداً بيت كرم وجود، ويؤكد أنه سيجد فيه الخير والنعيم، كما سيجد فيه الستر لجراحه الصغيرة، التي عبر عنها بلفظ كليمي، كما يؤكد أن شقاه كله سيزول بزيارتهم لهم، وسيصبح هذا الشقاء مثل جذوع شجر قد يبس، وأخيراً يلح في رجاء العون، ويتمنى ألا يترك مثل الورق الأصفر الذابل أو الهشيم الذي يسوقه الزارع إلى الحظيرة.

ففي الأبيات السابقة تحضر الثقافة الدينية من خلال بعض المعاني والمفردات القرآنية، وهي: منقعر، والهشيم المحتظر؛ فالشاعر يصف شقاه بمنقعر، أي زائل ولا يبقى منه شيء بفضل الأسرة التي يقصدها،

¹ آل ثاني، علي بن سعود، غدير الذكريات، ج1، 118.

ويرجو صاحب الفضل ألا يتركه مثل الهشيم الذي يجمع ويحفظ في الحظيرة. ولفظ منقعر مستمد من قوله تعالى في وصف قوم طغاة أخذهم ريح عاصفة¹: تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ (20)، ولفظ هشيم المختظر مستمد من قوله تعالى²: إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُخْتَطِرِ (31)، والألفاظ في النص مستعملة بمعناها كما وردت في القرآن الكريم، ولكن في سياق آخر مختلف.

وهذا الحضور لمعاني القرآن الكريم وألفاظه ساعد على دعم المعنى المقصود، وجعله يصل إلى المتلقي في حلّة بجمية من كلام الله تعالى، ليكون تأثيره في النفس أقوى وأجمل.

وفي القصيدة نفسها يقول³:

لا تُطعه من عدولٍ حاسدٍ حين قفّى فتمادى فعقر

والشاعر يتوجه بالقول إلى صاحبه ويرجوه ألا يصيخ السمع إلى كلام إنسان حسود مبغض، لأن هذا الحسود قد تمادى في الكلام، وأغرق في الحقد والحسد، واستمر في البغض والحسد، وقد أساء أيما إساءة، وكأنه في فعله هذا قد ذبح ناقة عن فسوق وأذى وعصيان.

والشاعر بذلك يرسم صورة جد قبيحة لهذا المبغض الحسود، وكل ما يرجوه من صاحبه ألا يصدقه وألا يطيعه.

والفعلان (فتمادى فعقر) يدلان على حضور الثقافة الإسلامية، فهما مستمدان من قوله تعالى⁴:
فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ (29)، والآية الكريمة تحكي عن عصابة المجران من قوم صالح الذين عقروا

¹ القرآن الكريم، سورة القمر، الآية 20.

² المصدر السابق، الآية 31.

³ آل ثاني، علي بن سعود، غدير الذكريات، ج1، ص 117.

⁴ القرآن الكريم، سورة القمر، ص 29.

الناقة، وجرى استعمال الفعلين بمعناهما اللغوي الوارد في القرآن الكريم، ولكن في سياق مختلف، وبأسلوب مجازي.

وبذلك يجعل الشاعر المعنى الذي أراد التعبير عنه قوياً وواضحاً، وله تأثير عميق في نفس القارئ، فما أشبه ذلك المبغض الحاسد الحقود بذلك الفاسق الفاجر الذي عقر ناقة نبي الله صالح، وجرّ الدمار والهلاك على القوم، وفي هذا الحضور للثقافة الدينية ما يجعل صورة الشخص الحسود بغيضة كريهة، وبذلك يكون الحضور الثقافي قد أدى وظيفة بلاغية رائعة.

وترثي الشاعرة زكية مال الله أمها فتقول¹:

وأسري نحوك

أعرج فوق براقٍ من أشواق

تحملني أفواجٌ ملائكةٍ

وتطوف بي فوق الأعناق.

وفي هذا الرثاء تحضر الثقافة الدينية بصورة فنية غير مباشرة، ولا سيما في الفعل أسري، وهو مستوحى من الآية الكريمة، يقول تعالى²: **سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ (1)**، كما تحضر الثقافة الدينية من خلال عروج الشاعرة إلى أمها على براق من أشواق، تحملها أفواج من الملائكة، وهي جميعاً معان تقوم على ثقافة دينية، مستوحاة من حديث الإسراء والمعراج.

¹ مال الله، زكية، من دونك يا أمي، ص 156.

² القرآن الكريم، سورة الإسراء، الآية 1.

وفي هذا الرثاء معنى جديد، لا يقوم على الحزن والبكاء، بل يقوم على السمو والارتقاء، فالشاعرة تسمو إلى الأعلى، وترقى بروحها إلى الملائكة، والشاعرة تستحضر بذلك ما كان من إسراء المولى عز وجل بنبيه محمد صلى الله عليه وسلم وعروجه إلى السماوات بعد وفاة زوجته خديجة، وكان له في الإسراء والمعراج السَّلْوُ والمدد الإلهي والعون، وبذلك يكون المعنى المتضمن في القصيدة قد دل على إحساس الشاعرة بأن روحها قد سمت وارتقت ووجدت الصبر والسلوان، ويكون المعنى قد أصبح أكثر غنى وثناء، بالإضافة إلى مافيه من جدة، في الأسلوب والأداء، ومرجع هذا إلى حضور الثقافة الدينية.

وتستعين الشاعرة **زكية مال الله** بثقافتها الدينية لتعبر عن عمق حبها لحبيبها، فهو حب ضاربة جذوره في أعماق النشأة الأولى، منذ أن كانت مضغّة في رحم أمها، بل منذ أن أخذ الله ميثاقه على ذرية آدم أن يشهدوا أنه ربهم، وفي ذلك تقول¹:

أعرفك وتعرفني منذ كنت المضغّة
في رحم الأمّ

والكائنة بأفواج البشر

ولا أملك لنفسي نفعاً أو ضرراً

إلا أن تحنو علي.

وهذان المعنيان الدقيقان مبنيان على حضور ثقافة دينية عمادها الآية الكريمة²: **وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنَّا نَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ**

¹ مال الله، زكية، من دونك يا أمي، ص 37.

² القرآن الكريم، سورة الأعراف، الآية 172.

إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ (172)، والآية الكريمة¹: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَعَجْرٍ مُخَلَّقَةٍ لِنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلاً ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئاً وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ (5).

والمعنى الذي عبرت عنه الشاعرة جديد، والأسلوب الذي أدت به المعنى أسلوب جديد، وهما معاً يرجعان إلى حضور الثقافة الدينية، ولا بد من الإشارة إلى أن هذا الحضور الثقافي قد أكسب النص الإحساس بالهجة والتألق، والشعور بالسمو الديني والروحي.

ويكتسب الحب هنا قيمة عليا، فهذا الحب الذي جمعهما هو مقدر لهما منذ أن كانا في علم الله في الأزل، ومنذ أن أنشأ الله الخلق كله النشأة الأولى.

وتخاطب الشاعرة زكية مال الله الحبيب وترجوه أن يكون روحاً خلاقة مبدعة، تهبُّ الكون كله الحب، وتعتمد في التعبير عن هذا المعنى على ثقافتها الدينية، فتقول²:

كُنْ فِيضَ الرُّوحِ

وَأَمْشِجَةً تَتَخَلَّقُ فِي رَحْمِ الْكَوْنِ

وَتُفَرِّزُ بِالْأَجْسَادِ عَصَارَاتِ

هِيَ بَعْضُ رَحِيقِ الْقَلْبِ.

¹ المصدر السابق، سورة الحج، الآية 5.

² مال الله، زكية، دوائر، ص 37-38.

وهذا المعنى مستوحى من قوله تعالى¹: إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا (2)، وكان قوامه لفظ أمشاج.

وحين تتألق في النص الألفاظ القرآنية فإنها سرعان ما تحرض ذاكرة المتلقي، وتجعله يستحضر الآيات الكريمات، فيكتسب المعنى روح القرآن الكريم، ويصبح النص سامياً راقياً، في اللفظ وفي المعنى على السواء. ومن حضور الثقافة الدينية ما يظهر في قصيدة للشاعرة زكية مال الله عنوانها "اعترافات"، تقول في أحد مقاطعها:²

لا أعرف من أثقلني بالأغلال

أسكنني رقَّ الترحال

أولجني طيناً سجيلاً

فأورقني عصفاً مأكولاً.

وفي المقطع حضور ذكي وموفق لقصة أبرهة الحبشي التي أوردها القرآن الكريم، أو بالأحرى لفكرة العصف المأكول، على وجه الخصوص، وهو حضور غير مباشر، لكنه واضح، ويظهر من خلال كلمات من مثل: سجيل، وعصف مأكول، وهذا الحضور أغنى القصيدة.

وهو مستوحى من سورة الفيل وفيها يقول المولى تعالى³: أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ (1) أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ (2) وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ (3) تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ (4) فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ (5).

¹ القرآن الكريم، سورة الإنسان، الآية 2.

² مال الله، زكية، الأعمال الشعرية الكاملة، ج2، ص 23-25.

³ القرآن الكريم، سورة الفيل.

إن الحب في النص الشعري قد أشعل الحياة في قلب الشاعرة، وجعل الحياة تتحرك في الورق الأصفر اليابس وهو المهشيم، فإذا هو مُورق، وبذلك اكتسب النص من لفظ العصف المأكول ذلك الغنى الجمالي، ولا سيما حين يتحول هذا العصف المأكول إلى ورق أخضر وإلى حياة جديدة.

وهذا يعني أن لفظ العصف المأكول في النص الشعري هو رمز لحياة الشاعرة قبل الحب، ولكن بعد الحب ومع الحب أصبح ذلك العصف مورقاً، ومرجع هذا الرمز المدهش إلى الثقافة الدينية، وكان حضوره موظفاً للتعبير عن معنى جديد.

ويتحدث الشاعر **علي ميرزا محمود** عن خوف المواطن العربي من السلطات الحاكمة بصورة عامة، من غير تحديد، وعن مقدار طاعته لها، ويجعل حديثه على لسان الإنسان العربي، وهو يقول في قصيدة عنوانها زمان الحرب¹:

أيها السادة أصحاب قرار الحرب

أرباب السلام

نحن قوم أينما سرتم بنا نتبعكم مثل النعام

كتب الله علينا

وأطيعوا الله منكم وأولي الأمر

وها نحن أطعنا.

¹ ميرزا محمود، علي، أم الفواجع، ص 13.

ويحضر في النص معنى مستمد من قوله تعالى¹: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا (59)، والشاعر يعتمد على بعض ألفاظ الآية، ولكنه لا يأتي بها كاملة.

والمعنى في الآية الكريمة سيق للدلالة على قيمة عليا ومثال يحتذى، وهي طاعة الله ورسوله، والشاعر استعان بالمعنى، ولكنه وظفه في سياق آخر مختلف، وهو الدلالة على طاعة المواطن العربي لحكومته، عن خوف، وهذا الحضور الثقافي الديني يجعل القارئ يأسف لضعف المواطن العربي، ويتألم لخنوعه، وبذلك يكون حضور الثقافة الدينية قد دعم الهدف الذي أراده الشاعر، وجعله يؤثر في القارئ.

ويتكلم الشاعر علي ميرزا محمود أيضاً على هموم العرب ومعاناتهم، في قصيدة عنوانها "هموم"، وفيها يقول:²

فَمَنْ فِي الْوِزْرِ تَحْمِلُ وَزْرَ أُخْرَى
وَمَنْ فِي النَّاسِ يَحْمِلُ هَمَّ ثَانِي.

وهو بذلك يدلّ على أن العرب أنفسهم يتحملون المسؤولية عن واقعهم وما هم فيه، ولا يمكن أن يحملوا الآخرين المسؤولية، وفي تعبيره عن هذا المعنى يحضر جانب من ثقافته الدينية مستوحى من قوله تعالى في محكم التنزيل³: وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (164)

¹ القرآن الكريم، سورة النساء، الآية 59.

² ميرزا محمود، علي، أم الفواجع، ص 79.

³ القرآن الكريم، سورة الأنعام، الآية 164.

وحضور المعنى القرآني في النص الشعري جاء في سياق مختلف في الدلالة، لينبه العرب، على أنه لا أحد يحمل عنهم المسؤولية، وعليهم أن يتحملوها وحدهم.

ويتحدث أيضاً عن الواقع العربي المؤل؛ إذ لا يرى فيه رجالاً ينهضون بالمسؤولية، فيقول في قصيدة عنوانها "إني بكيت هواني"¹:

أعجازُ نخلِ خاوياتِ هشةٍ

تذرو عليها الريح زيف أمانِي.

وللتعبير عن المعنى الذي يريد تحضره صورة أعجاز النخل الخاوية، وهي مستمدة باللفظ من قوله تعالى²:
وَأَمَّا عَادُ فَاهْتَكَمُوا بِرِيحِ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ (6) سَحَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَتَمَازِينَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ (7).

والصورة المستمدة من القرآن الكريم، وهي أعجاز نخل خاوية، تدل على حال العرب، وما آلوا إليه من انكسار وخيبة، والصورة مرعبة مخيفة، توحى بمعنى الدمار الكلي الشامل.

ويتحدث عن أعداء الأمة العربية، فيصورهم وهم يتجسسون في الظلام على الشعب، ويحسبون الشعب نائماً، ولكن لدى الشاعر حدس بأن الشهب بالمرصاد لأولئك الأعداء، ويعبر عن ذلك فيقول³:

ما أكثر من يسمَعُ للملأ الأعلى

والليلُ ظلام

يحسب أن لن يتبعه في هذا الليل

¹ ميرزا محمود، علي، أم الفواجع، ص 188.

² القرآن الكريم، سورة الحاقة، الآيتان 7-8.

³ ميرزا محمود، علي، إلى من يهمه الأمر، ص 48.

شهابٌ ثاقب

والناسُ نيام

لكني والحقُّ أقول

أوجسْتُ كما أوجس موسى

يوم الميعاد

ما لستُ سوى طينٍ لازبٍ

وأخاف من الوهج اللاهب.

وفي ذلك القول تحضر الثقافة الدينية حضوراً واضحاً، ففيه ظلال من ثلاثة مواضع من القرآن الكريم، وهي على التوالي، الأول قوله تعالى¹: فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى (67) والثاني قوله عز وجل²: فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ (11) والموضع الثالث قوله تعالى³: لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَدِّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ (8) دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ (9) إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ (10).

ويبدو حضور الثقافة الدينية هنا كثيفاً ومباشراً، ويقلل من الإحساس بالإبداع الشعري، فالثقافة الدينية بارزة، وليست مندغمة في النص الشعري، ولا ملتحمة معه.

كما يتحدث الشاعر علي ميرزا محمود أيضاً عن تقصير العرب في نجدة الفلسطينيين، فيقول⁴:

¹ القرآن الكريم، سورة طه، الآية 67.

² القرآن الكريم، سورة الصافات، الآية 11.

³ القرآن الكريم، سورة الصافات، الآيات 8-10.

⁴ ميرزا محمود، علي، إلى من يهمله الأمر، ص 71.

يا أيها الناس هل فينا لهم أحد أعد منا رباط الخيل يرهبه

وفي البيت حضور جزئي واضح مستمد من قوله تعالى¹: وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ

الْحَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُوهُمْ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ (60).

وحضور الثقافة الدينية في هذا البيت بصورة خاصة حضور ناتئ، ويبدو أنه جاء للوصول إلى القافية،

كما ظهر بلغة مفككة.

ويذكر الشاعر خالد عبيدان الحبيبة، فيمجدها ويعظمها، ويجعل هواها العروة الوثقى، فيقول²:

العروة الوثقى هواها، ومن يدري هواها غير أعراقيه
وفي البيت حضور ثقافي واضح يعتمد على قول المولى عز وجل³: وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ (22).

وتفتتح الشاعرة زكية مال الله مجموعتها الشعرية المعنونة بـ "من أسفار الذات"، بقولها⁴:

أيها الصرح الممترّد من قوارير

أحسبك لجةً

فاكشف عن أسراري

¹ القرآن الكريم: سورة الأنفال، الآية 60.

² عبيدان، خالد، سحابة صيف شتوية، ص 33.

³ القرآن الكريم، سورة لقمان، الآية 22.

⁴ مال الله، زكية، الأعمال الكاملة، ج 2، ص 7.

فالشاعرة تناجي عالم الشعر وفضاءه الرحب وهي تريد الدخول إلى حرمه كي تعترف فتكشف عن أسرارها، وفي هذا المفتوح حضور ثقافي مستمد من قوله تعالى عن ملكة سبأ¹: قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (44).

ويبدو الحضور الثقافي مدهشاً ومفاجئاً، وفيه تجديد، وهو يمنح النص صورة قوية التأثير، فإذا كانت ملكة سبأ قد كشفت عن ساقها في قصرها، فالشاعرة كشفت عن أسرارها في ديوانها الشعري، والحضور الثقافي هنا ملتحم بالنص وليس مباشراً، وقد منحه حس الإدهاش.

وفي قصيدة "غيم في جدران الليل" تجد الشاعرة نفسها في الخلق الأول في اللوح المحفوظ مجرد طين ظمآن، وقد جاء الحبيب ليمنحه حقيقة جسدها، ويمنحها الخصاص الأنثوية، ويجعلها الإنسان فتحس بذاتها فإذا هي تملك عينين وشفيتين، ولكن الحبيب نفسه يسلبها ما منحها بالهجر والصد، فتقول مناجية الليل²:

يا غيم الليل

وهل كنا في اللوح سوى طين ظمآن

صافية ألمح هلاتك

تنسجني جسداً

عينين

شفتين

¹ القرآن الكريم، سورة النمل، الآية 44.

² مال الله، زكية، الأعمال الكاملة، ج2، ص 10-11.

وتعود لتسليبي خلقي

وتُهيل عليّ الكثنان

ويظهر في المقطع حضور ثقافي يتمثل في الإشارة إلى اللوح المحفوظ، ففيه قُدِّرَتْ مقاديرُ البشر،
وسُجِّلَتْ أعمارُهم وأرزاقهم وأقدارهم. وفي المقطع أيضاً حضور ثقافي آخر يتمثل في الإشارة إلى خلق
الإنسان من طين، والحضور الأول مرجعه إلى قوله عز وجل¹: بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ (21) فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ
(22)، والحضور الثاني مرجعه إلى قوله تعالى عن ذاته العلية²: الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ
الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ (7)

وفي هذا الحضور الثقافي ما يوحي بأن الحب خلق مع الإنسان منذ بدء خلقه الأول، وقد جاء المعنى في
سياق ثقافة دينية، أضفت على النص التألق الفني والعمق الفكري.

وفي قصيدة عنوانها "حين تلجها الطبقات السبع من سموات القلب"³ تظهر على الفور الثقافة الدينية
حيث تتم الإشارة إلى السموات السبع وقصة المعراج. والقصيدة تتألف من سبعة مقاطع هي سبع سموات،
إذ يحمل كل مقطع عنوانه: السماء الأولى ثم السماء الثانية، وهكذا حتى تبلغ القصيدة السماء السابعة.
والقصيدة تعبير عن استعداد قلب المرأة ووجدانها لاستقبال الحبيب، كي يعرج في سمواتها، وفي العروج يتوحد
الحبيب والحبيبة والعالم، وتلغى المسافات وتذوب الثنائيات أو تتحد.

وتحفل القصيدة بظهور ثقافي متميز، قوامه الثقافة الدينية، ففي القصيدة يرد قولها⁴:

¹ القرآن الكريم، سورة البروج، الآيتان 21-22.

² القرآن الكريم، سورة السجدة، الآية 7.

³ مال الله، زكية، الأعمال الكاملة، ج2، ص 12.

⁴ مال الله، زكية، الأعمال الكاملة، ج2، ص 12.

نفذت إلى سدره الهاوية

ولفظ السدره مستمد من قوله تعالى¹: عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى (14) عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى (15). ولفظ الهاوية مستمد من قوله تعالى²: وَأَمَّا مَنْ حَقَّ مَوَازِينُهُ (8) فَأَمُّهُ هَاوِيَةٌ (9) وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ (10) نَارٌ حَامِيَةٌ (11). وقد جمعت الشاعرة بين اللفظين، وهما يدلان في الأصل على معنيين لا يجتمعان، فالسدره في الجنة، والهاوية في جهنم، ولكن دلالة اللفظين في النص الشعري مختلفة، فهي تقصد وصولها إلى متعة المعاناة الشعرية، فالمعاناة هي الهاوية، والسدره هي الإبداع الشعري.

ويرد في القصيدة قول الشاعرة:³

القطوف تدانت

وهي إشارة إلى قوله تعالى⁴: فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ (22) قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ (23)

وتقول الشاعرة زكية مال الله:⁵

والبحر والنيل يجتمعان

ولا يجتمعان

وهو حضور ثقافي مستمد من قوله تعالى⁶: مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ (19) بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ (20).

¹ القرآن الكريم، سورة النجم، الآيتان 14-15.

² القرآن الكريم، سورة القارعة، الآيات 8-11.

³ مال الله، زكية، الأعمال الكاملة، ج2، ص 14.

⁴ القرآن الكريم، سورة الحاقة، الآيتان 22-23.

⁵ مال الله، زكية، الأعمال الكاملة، ج2، ص 17.

⁶ القرآن الكريم، سورة الرحمن، الآيتان 19-20.

وفي الأشكال السابقة من الحضور الثقافي يظهر حس الإبداع والتجديد، فاللفظ القرآني يحضر في سياقات جديدة وإيحاءات جديدة، تناسب الحالة الشعرية، ولا تتناقض مع المفهوم القرآني، وبذلك يزداد اهتمام المتلقي بالنص، ليكتشف جمال العلاقة بين النض الشعري والقرآن الكريم.

وفي قصيدة "المعراج إلى" تقول الشاعرة زكية مال الله¹:

تعرج فيّ ... إليّ

يبتاز براقك أكوامي

تحرسك الأهداب

جناتي وارفة

اقطف ما شئت

توضاً بعبير القلب

طهّر أثوابك

رتّل أسفارك

لا تقرب تلك الشجرة

لا تتملّ الأغصان

تضعف

يكسوك العري.

¹ مال الله، زكية، الأعمال الكاملة، ج2، ص 49.

فالنص تعبير عن الحب، وما يكون بين الحبيبين من تواصل ووصال، وقد جرى التعبير عن حالة العشق والوصال بحالة العروج، لأن في كليهما لقاء الحبيب بالحبيب، ثم استمر النص بالكناية عن الحالة بالجنات الوارفة، والقطوف الدانية، والوضوء وتطهير الأثواب، ثم انتهت إلى تحريم الاقتراب من الشجرة التي لا يمكن الوصول إلى كنهها وحقيقتها.

والنص غني في أعماقه بظلال من القرآن الكريم، ونفحات عطرة من الأحاديث النبوية الشريفة، ولاسيما حديث الإسراء والمعراج. ومن الآيات الكريمة قوله تعالى¹: **وَيْثَابُكَ فَطَهَّرَ (4)** وقوله تعالى²: **وَرَزَّلَ الْقُرْآنَ تَرْجِيلاً**، وقوله تعالى³: **وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ**.

وجرى توظيف المعاني المستمدة من القرآن الكريم، في سياق جديد، للتعبير عن حالة العشق ووصال الحبيبين.

وعلى الرغم من كثافة الحضور الثقافي، فإنخ لا يرهق النص، بل يزيده ألقاً، لأن الحضور كان بمفردة واحدة، تحضر في سياق انفعالي جديد، يحقق الإدهاش، وهنا سر الإبداع.

وفي قصيدة عنوانها "تراتيل" تظهر الألفاظ الدينية، بدءاً من العنوان، وفيها تقول⁴:

شرح في أسفارك

يا المتهجّد في غسق الملكوت

ترتلني

¹ القرآن الكريم، سورة المدثر، الآية رقم 4.

² القرآن الكريم، سورة المزمل، الآية رقم 4.

³ القرآن الكريم، سورة البقرة الآية رقم 35.

⁴ مال الله، زكية، الأعمال الكاملة، ج2، ص 50.

لا أفقه ترتيلك

فاتحة أبواب شعورك

خاتمة أحزان خريفك

أسررت حديثك؟

أم ماذا أضمرت؟

نحرت شياه الرغبة في صدري

أسلت دمائي أشعاراً

نزعت تصاويري الجوفاء

وتتحدث زكية مال الله أيضاً عن المرأة، وما يمكن أن تمنحه للحبيب من عطايا الحب والمودة والحنان، وتشبهها بالسورة من سور القرآن تنزل على قلبه، وتبل ظمأه، وتشفي روحه، وتهبه أنهاراً من عسل ولبن وخمر، فالمرأة هي الجنة للرجل، وتعبر عن هذا في قصيدة "المملكة الحلم" فتقول:¹

هي كالسورة تنزل بين فؤادك

تستوحي من جنات الخلد

أنهاراً تطفئ غلك

وتفيض كالخمر وكاللبن وكالعسل

بين شغافك

¹ مال الله، زكية، الأعمال الكاملة، ج2، ص 468.

ثم تقول في القصيدة نفسها¹:

أنت النار الموصدة

وهي الفردوس على أعتابك

وفي تلك التشبيهات البديعة والجديدة تحضر كما هو واضح الثقافة الدينية، وهي مستمدة من آيات كريمات، منها قوله تعالى²: **وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ يَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (25)**، وقوله عز وجل³: **مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ (15)**.

إن الحضور الثقافي المبدع لا يقوم على مجرد بروز كلمة من القرآن الكريم أو آية كريمة أو معنى قرآني، وإنما يعيد بناء التجربة الوجدانية بالتجربة الثقافية، وتلاحم كل منهما بالأخرى، واتحادها بها، وعندئذ تكون الثقافة القرآنية والتجربة الشعرية واحدة، فيتم التعبير عن التجربة الشعرية بالثقافة، لا بالكلمة أو العبارة أو الآية، وإنما بالتلاحم الكلي، وهنا يكون الحضور الثقافي حاملاً لما هو مدهش ومفاجئ وجديد.

وفي قصيدة عنوانها "دياجير" تعبر زكية مال الله عن حبها للدياجير؛ لأن الدياجير عندها تعني الاستيقاظ

¹ المصدر السابق، ج 2، ص 469.

² القرآن الكريم، سورة البقرة، الآية 25.

³ القرآن الكريم، سورة محمد، الآية 15.

صباحاً، وجلاء العتمة عن الحبيب، فتقول¹:

لأن الدياجير تصحو بصبح

تكلم في المهد طفلاً صيباً

تدثره بصفصافةٍ ثم تغفو

لأنك تهتك ستر الدياجير

تنقش كفيك بالمويقات

وتطفو على ماء قلبك

لأني أحبك

أستجير بذات الدياجير

أصبغ روعي بلون كفيف

وألتف في معضلات الهوى

فالدياجير تمنحها الصباح، ومعه الإحساس بالحب الذي رمزت إليه بطفل، وجعلت هذا الطقل يتكلم

وهو في المهد. وفي المعنى حضور للثقافة الدينية مستمد من الآية الكريمة في قوله تعالى عن السيد المسيح عليه

السلام²: وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ (46) وهي تحب أيضاً الدياجير لأن الحبيب يواتيها

فيها.

¹ مال الله، زكية، الأعمال الكاملة، ج2، ص 333.

² القرآن الكريم، سورة مريم، الآية 46.

والأمثلة على حضور الثقافة الدينية في شعر الدكتورة زكية مال الله كثيرة، ومن ذلك قولها في قصيدة

عنوانها سقوط¹:

في بحر الأحداق سقطتُ

تملاني أحد السيّارة

أدلى دلوه

دثرتني برفيف الهُدب

زملني بلحاء القلب

وفي قصيدة عنوانها "قبل الزوال" تقول²:

حيثما كنت فولّ

وجهك البائس شطري

إن الثقافة الدينية في شعر زكية مال الله منصهرة بالتجربة الشعرية، وتظهر بصورة عفوية، لأنها أضحت

جزءاً من التجربة، ولم تعد مجرد زينة أو وسيلة للتعبير، إنما هي التجربة نفسها.

وقد تكون الثقافة الدينية حاضرة بصورة عامة، وليست مستندة على نص القرآن الكريم، ومن ذلك على

سبيل المثال تعبير الشاعرة زكية مال الله في القصيدة السابقة عن لقاء المحبين الذي لا يروي ظمأهم، بل

يظلمون في اشتياق، فتستعير تعابير دينية، بما تمثل بها هذا المعنى بقولها³:

ركعت سجدت

¹ مال الله، زكية، الأعمال الكاملة، ج2، ص 56.

² المصدر السابق، ج2، ص 339.

³ المصدر السابق، ج2، ص 335.

وظفت وشففت

وعدت وبي غصة من جوى العاشقين.

ومنه أيضاً تعبير الشاعرة **حصّة العوضي** عن تغّي الشعراء بالروح ومحاولتهم استيحاء أشعارهم من

القيم السامية، فتستعين بثقافتها الدينية، وتستعير لتلك المعاني ألفاظ السجود والصلاة، فتقول¹:

سجدتُ كلماتُ الشعراء

صلّتُ أوتارُ ربايتهم

للروح صلاة استسقاء

فالشاعرة هنا تأتي بألفاظ دينية لكنها غير مستمدة مباشرة من القرآن الكريم، إنما هي مستمدة من روح

الإسلام وما فيه من أركان وعبادات، وكان حضور الثقافة الدينية لطيفاً ومناسباً للفكرة المراد التعبير عنها.

وهكذا تبدو الثقافة الدينية واضحة الحضور بكثافة في الشعر القطري، وبغزارة، ولا سيما الثقافة المبنية

على القرآن الكريم، فقد جاءت الأمثلة في هذا المجال كثيرة، بالإضافة إلى أمثلة أخرى كثيرة حفل بها الشعر

القطري، وهو حضور فني متميز، عدا عن كثرته، فقد كان الحضور الثقافي في بعض الأحيان واضحاً مباشراً

بالمعاني القرآنية نفسها، ولكنه كان بالمقابل في أحيان كثيرة يقوم على توظيف اللفظ القرآني في سياق آخر

جديد ومختلف، وأكثر أمثله كانت عند الشاعرة زكية مال الله.

على أنه لم يغيب عن الشعر القطري الحضور الثقافي المبني على أحاديث رسول الله صلى الله عليه وسلم،

وإن كان هذا الحضور أقل من الحضور الثقافي المبني على القرآن الكريم.

ومن ذلك على سبيل المثال قول **محمد السادة** في قصيدة عنوانها "صباح الخير"²:

¹ العوضي، حصّة، كلمات اللحن الأول، ص 159.

² السادة، محمد، بوح الحشا، ص 2.

غادرت عشها خماصاً طيورٌ تبتدي يومها برزق مباح

وهو مستمد من حديث لرسول الله صلى الله عليه وسلم يقول فيه¹: لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَزَقْتُمْ كَمَا يُرْزَقُ الطَّيْرُ تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا.

ويذكر الشاعر مبارك بن سيف آل ثاني أن الشعوب كلها من أصل واحد، ويشير إلى آدم وزوجه، فيقول²:

كل الشعوب فروعها لو أدركت من آدمٍ وحضائها حواء

وفي البيت معنى مبني على ثقافة دينية مستمدة من أحاديث لرسول الله صلى الله عليه وسلم، منها قوله³: "أَنْتُمْ بَنُو آدَمَ وَآدَمُ مِنْ تُرَابٍ".

ويندد الشاعر علي ميرزا محمود بدور أمريكا في البلاد العربية، ويسخر من قادتها الذين زاروا بعض البلاد العربية، فيقول⁴:

طلع البدر علينا

من ثنيات واشنطن

وجب الشكر علينا

ما دعا فينا كلينتون

¹ الترمذي، سنن الترمذي، رقم الحديث 2266، وهو حديث حسن صحيح، رواه عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه، وورد في مسند أحمد برقم 200، مروياً أيضاً عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه.

² مبارك بن سيف، الأعمال الشعرية الكاملة، ص 107.

³ أبو داود، سنن أبي داود، وهو مروي عن أبي هريرة، ورقمه عنده 4452، ج 13، ص 320.

⁴ ميرزا محمود، علي، أم الفواجع، ص 16.

أيها المبعوث فينا

جئت بالأمر الترتون

جئت شرفت المدينة

فانزل البيت الحرام

موطني صار جميعاً

بيتكم يا آل سام.

والشاعر يسخر من زيارة كليبتون لبعض البلاد العربية وما يحمل من مشروعات، ويستعير لتلك السخرية النص الغنائي الذي رحّب به أهل المدينة لدى قدوم الرسول إليهم مهاجراً من مكة، والشاعر بذلك يقرب الموقف من فرحة باستقبال الرسول إلى سخرية باستقبال كلنتون وتنديد وإدانة، مستعيناً بألفاظ النص نفسه، وقد يبدو هذا التوظيف للنص الغنائي الذي استقبل به الرسول في الهجاء لكليبتون غير مستساغ شعورياً، أو غير مقبول من ناحية دينية، فشتان ما بين الزيارتين، ولكن هذا الاختلاف الكبير فيما يبدو هو سبب اختيار الشاعر للنص الغنائي، ووضع في نسق مختلف، وهو دليل على خطورة الحدث، ومبلغ التناقض بين الموقفين، وشدة ألم الشاعر وغضبه. وقد جاء في الخبر أن¹ "الرسول لما قدم عليه السلام المدينة جعل النساء والصبيان يقلن: طلع البدر علينا من ثنيات الوداع وجب الشكر علينا ما دعا الله داع".

وهكذا يبدو الحضور الثقافي المتأثر بالحديث الشريف قليلاً في الشعر القطري، بل هو نادر، وهو أمر طبيعي، لأن المسلمين عامة يتلون القرآن الكريم، ويتعبدون به وبه يؤدون صلواتهم. واطلاعهم على الحديث

¹ البيهقي، دلائل النبوة، رقم الحديث 752، ج 2، ص 451، وأعاده ثانية برقم 2019، ج 5، ص 351.

الشرف أقل من ذلك، ولا يقاس بتلاوتهم للقرآن الكريم، ولا يتعرفون عليه إلا من خلال الدروس والمحاضرات الدينية، ولا يستثنى من ذلك بالطبع إلا الفقهاء والعلماء المتخصصون.

الخلاصة:

ومهما يكن من أمر فقد اغتنى الشعر القطري بحضور واضح للثقافة الدينية المبنية بصورة أساسية على القرآن الكريم، وقد كان هذا الحضور بحد ذاته غنياً متنوعاً، يجيء تارة واضحاً مباشرة، ويجيء تارة أخرى في لمح وإشارة، وغالباً ما يكون موظفاً لغرض من أغراض الحياة، فهو وسيلة فنية للتعبير تغني الشعر، وتزيد من استجابة المتلقي للقصيدة.

إن حضور الثقافة الدينية في الشعر القطري حضور كثيف وواضح، وهو يدل على بنية المجتمع في قطر وعلى ثقافته، كما يدل على تطور الشعر القطري في الشكل والمضمون، وقد ظهرت في البداية أشكال من الحضور الثقافي كانت أشكالاً مباشرة، ثم تطور هذا الحضور، وأصبح أكثر فنية، إذ دل على انصهار التجربة الثقافية في التجربة الشعرية، فجاء الحضور الثقافي ملتحمًا بالنص، وحاملاً للرؤية، ولم يكن عبئاً على التجربة الشعرية.

المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
 - أبو داود، سليمان بن الأشعث الأزدي السجستاني، السنن، تحقيق: شعيب الأرنؤوط وآخرون، (بيروت: دار الرسالة العالمية) ط1، 2009.
 - البيهقي، أحمد بن الحسين بن علي بن موسى، دلائل النبوة، تحقيق: عبد المعطي قلنجي. (بيروت: دار الكتب العلمية، القاهرة: دار الريان) ط1، 1988.
 - الترمذي، أبو عيسى، الجامع الكبير المعروف بـ السنن، تحقيق: بشار عواد معروف. (بيروت: دار الغرب الإسلامي) ط1، 1996.
 - آل ثاني، مبارك بن سيف، الأعمال الشعرية الكاملة، (الدوحة: المجلس الوطني للثقافة) ط2، 2008.
 - آل ثاني، علي بن سعود، غدير الذكريات، ج1. (الدوحة: دار الثقافة، الدوحة) 1986
 - السادة، محمد، بوح الحشا(الدوحة: مطابع الدوحة الحديثة) 2013.
 - السادة، محمد، كتبنا وأمواج، (الدوحة: مطابع الدوحة الحديثة) 2012.
 - عبيدان، خالد، سحابة صيف شتوية، (الدوحة: المجلس الوطني للثقافة) 2001.
 - العوضي، حصة، كلمات اللحن الأول، (الدوحة: وزارة الإعلام) 1988.
 - مال الله، الأعمال الشعرية الكاملة، (الدوحة: المجلس الوطني للثقافة والفنون والتراث) ط1، 2006،
- ج2.
- مال الله، زكية، دوائر، (القاهرة: مركز الحضارة العربية) 2007.
 - مال الله، زكية، من دونك يا أمي، 2014.
 - محمد شاكر، محمود، رسالة في الطريق إلى ثقافتنا، (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، مكتبة الأسرة)، 1997.
 - ميرزا محمود، علي، إلى من يهيمه الأمر، (الدوحة: وزارة الثقافة) 2011.
 - ميرزا محمود، علي، أم الفواجع، (الدوحة: المجلس الوطني للثقافة) 2004.